1

00:00:02,299 --> 00:00:04,632

E. R.

2

00:00:04,733 --> 00:00:06,486

Previously on E. R.

3

00:00:06,487 --> 00:00:09,602

Who's that?

- Susan Lewis. We're supposed to have lunch.

4

00:00:09,837 --> 00:00:11,686

You didn't say anything

about having a lunch.

5

00:00:11,687 --> 00:00:13,889

If you want the Chief Residency its yours.

6

00:00:13,890 --> 00:00:16,139

Jackie, it's Peter.

If you're there, pick up!

7

00:00:16,140 --> 00:00:18,879

Hey Roger, it's Peter.

I need you to pick up Reece from school.

8

00:00:18,880 --> 00:00:20,815

I found her. It's your mother.

9

00:00:21,216 --> 00:00:23,417

It's that breast milk?

You're contaminated. Scrub out.

10

00:00:23,418 --> 00:00:24,464

¡Okay!

11

00:00:24,565 --> 00:00:27,558

- What do you want me to do, Rachel?

- You could let me stay here.

12

00:00:27,559 --> 00:00:28,967

It's a big move.

13

00:00:28,968 --> 00:00:30,768

Do you guys have a satellite dish?

14

00:00:31,169 --> 00:00:33,955

- But you're not winning me over.

- I signed you up for Tuesday

15

00:00:33,956 --> 00:00:34,956

You're serious?

16

00:00:36,172 --> 00:00:38,873

E. R. 8x05 "START ALL OVER AGAIN"

Subtitles TusSeries

17

00:00:40,545 --> 00:00:43,749

Yeah, it's-

No, it's my pager number.

18

00:00:43,924 --> 00:00:46,878

Yes. Dr. Kerry Weaver.

19

00:00:47,052 --> 00:00:52,955

No. It's nothing serious. I just have

some personal information for her.

20

00:00:53,685 --> 00:00:55,643

- All right. Thank you.

- Good morning.

21

00:00:55,813 --> 00:00:57,604

Good morning. You all set?

22

00:00:57,774 --> 00:01:01,819

Oh, yeah. I forgot how jammed

the El can be during rush hour.

23

00:01:02,154 --> 00:01:07,659

- Is there any chance I could get a locker?

- Oh, sure. Fourth to the right.

24

00:01:07,827 --> 00:01:09,571

I'll have them take the name off.

25

00:01:11,247 --> 00:01:13,573

- Welcome back.

- Thanks.

26

00:01:19,049 --> 00:01:21,587

Watch out! Coming through!

27

00:01:21,760 --> 00:01:24,251

- I heard it, but I didn't believe it.

- Malik!

28

00:01:24,430 --> 00:01:26,090

Oh, we missed you!

29

00:01:26,266 --> 00:01:28,591

They actually talked you into

coming back here.

30

00:01:28,769 --> 00:01:30,393

- Bad idea?

- I didn't say that.

31

00:01:30,562 --> 00:01:33,599

Frank, call Housekeeping.

Someone took a dump in Exam 2.

32

00:01:33,774 --> 00:01:37,903

- Hey, Frank, our mad crapper's back, huh?

- If I catch him, he'll be pooping in a bag.

33

00:01:38,070 --> 00:01:39,862

- What happened to the board?

- Weaver.

34

00:01:40,032 --> 00:01:43,572

Spanky's in Curtain 3 complaining

of incontinence. I'm not touching him.

35

00:01:43,744 --> 00:01:45,903

- I'll take him.

- I don't think you want that.

36

00:01:46,080 --> 00:01:49,323

- Here. Leg injury, Curtain 1.

- Welcome back, Dr. L.

37

00:01:49,501 --> 00:01:51,707

Thanks. What's the story with Spanky?

38

00:01:51,879 --> 00:01:54,548

He likes nurses. A lot.

39

00:01:55,216 --> 00:01:58,004

- Dr. Lewis? Are you Susan Lewis?

- Yes.

40

00:01:58,178 --> 00:02:00,187

Cleo Finch,

the Senior on nights this week.

41

00:02:00,263 --> 00:02:01,243

Nice to meet you.

42

00:02:01,315 --> 00:02:03,323

- I have a few pass-ons.

- Okay.

43

00:02:03,392 --> 00:02:07,643

Curtain 3, worst headache of his life.

Do a spinal tap if the head CT is negative.

44

00:02:07,814 --> 00:02:10,519

- Okay. No problem.

- Well, well, well.

45

00:02:10,692 --> 00:02:12,982

- Dr. Susan Lewis.

- Dr. Benton.

46

00:02:13,154 --> 00:02:15,146

Just when I thought it was safe

to come in.

47

00:02:15,322 --> 00:02:17,446

- I missed you too, Peter.

- I know.

48

00:02:18,493 --> 00:02:20,071

So can I buy you breakfast?

49

00:02:20,245 --> 00:02:24,244

I just got here, but you can

get me lunch. Oh, sorry.

50

00:02:24,417 --> 00:02:26,326

I have to sign out

and get to Schaumburg.

51

00:02:26,502 --> 00:02:28,412

- Another interview?

- No, the job's mine.

52

00:02:28,589 --> 00:02:31,839

- Meeting the medical director today.

- Congratulations.

53

00:02:32,009 --> 00:02:33,634

Nosebleed in Suture's got Merocel.

54

00:02:33,803 --> 00:02:36,045

Check on him.

Wear a mask, he's a spitter.

55

00:02:36,222 --> 00:02:37,966

Right. Are you going somewhere?

56

00:02:38,141 --> 00:02:41,842

I've been offered the chance to run

a pediatric urgent care. Five doctors...

57

00:02:42,020 --> 00:02:44,594

- ... eight-hour shifts, no overnights.

- Yeah, but it's...

58

00:02:44,774 --> 00:02:46,351

- What?

- ... in Schaumburg.

59

00:02:46,526 --> 00:02:50,109

It's 40 minutes away.

IV drug user with a shooter's abscess.

60

00:02:50,281 --> 00:02:53,317

Whisked off to Echo

before I could drain him.

61

00:02:53,493 --> 00:02:54,608

- Anything else?

- Yeah.

62

00:02:54,786 --> 00:02:57,027

They just brought in a homeless lady

with maggots.

63

00:02:57,205 --> 00:02:59,875

I'd see her before

they start crawling away.

64

00:03:00,000 --> 00:03:01,032

Thanks.

65

00:03:02,002 --> 00:03:05,454

- Mark, can you get the water?

- Did you see my vertigo notes?

66

00:03:05,631 --> 00:03:06,877

- I got it.

- What?

67

00:03:07,050 --> 00:03:10,796

- My vertigo notes. They were right here.

- We need to leave in 10 minutes.

68

00:03:10,971 --> 00:03:14,305

- I'm ready, as soon as I find my notes.

- When did you last have them?

69

00:03:14,475 --> 00:03:16,183

- Last night.

- That will be fun.

70

00:03:16,353 --> 00:03:19,188

Okay, hold on.

Dad, can I go to a party tonight?

71

00:03:19,356 --> 00:03:21,313

- It's a school night.

- Something's burning.

72

00:03:21,484 --> 00:03:23,358

Just for dinner. It's Claire's birthday.

73

00:03:23,528 --> 00:03:25,735

- Who's Claire?

- A girl from school.

74

00:03:26,323 --> 00:03:28,399

Sorry. Do you want some cereal

or something?

75

00:03:28,575 --> 00:03:30,449

- No. I'll get something later.

- Dad?

76

00:03:30,619 --> 00:03:32,992

- Let me talk to her mother.

- Is your mom there?

77

00:03:33,164 --> 00:03:34,991

Mark, I have an 8:00 thyroidectomy.

78

00:03:35,166 --> 00:03:39,164

Hi, this is Mark Greene. Yeah,

Rachel's dad. I just was wanting to...

79

00:03:39,337 --> 00:03:43,253

- So how did you meet Claire?

- She's my partner in art class.

80

00:03:44,594 --> 00:03:46,338

What are you working on?

81

00:03:46,513 --> 00:03:48,552

Call me after dinner

and I'll pick you up.

82

00:03:49,266 --> 00:03:50,926

Cool.

83

00:03:51,894 --> 00:03:53,722

- Katherine's early.

- Good.

84

00:03:54,356 --> 00:03:56,644

Gonna need to get dressed in the car.

85

00:03:56,817 --> 00:03:59,023

- Hi. Is Rachel ready?

- Who are you?

86

00:03:59,194 --> 00:04:01,103

This is Andrew.

He's driving me to school.

87

00:04:01,280 --> 00:04:04,115

- Nice to meet you.

- Here are your notes. Dining-room table.

88

00:04:04,284 --> 00:04:06,776

- When did this happen?

- Oh, sorry, I forgot.

89

00:04:06,954 --> 00:04:09,410

Andrew has a car

while his dad's out of town.

90

00:04:09,581 --> 00:04:12,453

- You have a license?

- Yeah. Well, I got it in June.

91

00:04:12,627 --> 00:04:16,127

- I have no accidents, you know.

- We can take you to school.

92

00:04:16,298 --> 00:04:19,169

No, no, it's good.

Now you guys won't be late for work.

93

00:04:21,345 --> 00:04:23,738

Well, I guess she's making friends.

94

00:05:14,457 --> 00:05:18,289

- I don't like taking my clothes off.

- You have to if you want to be examined.

95

00:05:18,462 --> 00:05:22,328

Can't you just listen to my stomach?

I think something's, like, blown loose.

96

00:05:22,506 --> 00:05:25,507

- It keeps making these weird noises.

- Maybe you're hungry.

97

00:05:25,676 --> 00:05:27,668

And maybe I'm bleeding into my belly.

98

00:05:27,844 --> 00:05:30,217

Could it be a complication

from my surgery?

99

00:05:30,389 --> 00:05:32,465

I don't know.

My x-ray vision isn't working.

100

00:05:32,641 --> 00:05:34,301

- Are you mocking me?

- No.

101

00:05:34,477 --> 00:05:37,346

- It sounds like you're mocking me.

- I'm taking you seriously...

102

00:05:37,521 --> 00:05:40,356

...which is why I'll examine you

as soon as you get undressed.

103

00:05:40,524 --> 00:05:42,730

- You just wanna see me naked.

- I want to examine you.

104

00:05:42,901 --> 00:05:46,851

Yeah, examine me naked. Can I get

a male doctor in here? A straight one?

105

00:05:47,030 --> 00:05:49,069

First day of school,

already making friends?

106

00:05:49,198 --> 00:05:51,689

- I'm a shoo-in for homecoming queen.

- So far, so good.

107

00:05:51,867 --> 00:05:56,031

Oh, yeah. Foul abscess,

a neurotic granny, naked boy here.

108

00:05:56,204 --> 00:05:57,996

And I had to break into Chen's locker.

109

00:05:58,165 --> 00:06:00,572

- Did you steal her stuff?

- Weaver gave it to me.

110

00:06:00,751 --> 00:06:03,502

What are you using for maggots

these days? Cetacaine?

111

00:06:03,670 --> 00:06:06,042

Good thought,

but Kerry's immune to it.

112

00:06:06,214 --> 00:06:08,123

You're enjoying this, aren't you?

113

00:06:08,216 --> 00:06:11,217

Colonel Dixon's Magical Maggot Mix.

114

00:06:11,385 --> 00:06:13,841

Seriously, you paint it on with milk.

115

00:06:14,013 --> 00:06:17,715

Paramedic radios over this. Dr. Greene

and Dr. Lewis, two of our Attendings.

116

00:06:17,892 --> 00:06:20,928

Welcome. Don't kill anyone.

And I'll mix you up a fresh batch.

117

00:06:21,104 --> 00:06:24,687

Dr. Lewis is a wealth of medical knowledge,

but don't ask her where anything is.

118

00:06:24,857 --> 00:06:28,307

She is just getting re-oriented

after a five-year sabbatical herself.

119

00:06:28,485 --> 00:06:29,599

Five years?

120

00:06:29,777 --> 00:06:31,421

- Posttraumatic stress.

- What happened?

121

00:06:31,496 --> 00:06:34,780

You don't wanna know.

Fill these out and then come find me.

122

00:06:34,950 --> 00:06:37,784

- Do you have a pen?

- Come prepared. Want the tour?

123

00:06:37,953 --> 00:06:41,202

I think I can find my way around again.

New group of neophytes?

124

00:06:41,372 --> 00:06:44,575

- Yeah, I get to babysit them too.

- It's the burden of being Chief Resident.

125

00:06:44,750 --> 00:06:46,328

- You've heard?

- Yes, I have.

126

00:06:46,501 --> 00:06:49,040

Oh, nurse? Nurse? Nurse?

127

00:06:49,213 --> 00:06:51,371

- Are you talking to me?

- I don't know your name.

128

00:06:51,548 --> 00:06:54,217

You haven't met Abby yet.

Abby Lockhart, Dr. Susan Lewis.

129

00:06:54,384 --> 00:06:57,551

- Susan, Abby. Susan used to work here.

- That's the rumor.

130

00:06:57,721 --> 00:06:59,844

Could you set me up

for suturing in Exam 3?

131

00:07:00,015 --> 00:07:01,674

- Set you up?

- Open a kit...

132

00:07:01,850 --> 00:07:04,222

...some 4-0 nylon,

number-seven gloves, Betadine.

133

00:07:04,394 --> 00:07:07,476

- It's all in the room. New chest pain in 2.

- Altered LOC over here!

134

00:07:07,646 --> 00:07:11,146

Hey, Mooney. Get started on the

chest pain here. You know the routine.

135

00:07:11,317 --> 00:07:13,226

Oxygen, aspirin, nitro times three.

136

00:07:13,318 --> 00:07:14,350

I can't believe you're back.

137

00:07:14,528 --> 00:07:16,604

- You look great!

- So do you. I love your hair.

138

00:07:16,780 --> 00:07:18,903

Hey, my brother could be dying here.

139

00:07:19,074 --> 00:07:21,067

- Ready, steady, lift.

- No response to Narcan.

140

00:07:21,243 --> 00:07:23,531

We were just talking.

That's it, talking.

141

00:07:23,704 --> 00:07:26,621

- Is he taking any medications?

- Not that he's told me about.

142

00:07:26,790 --> 00:07:30,740

Lack of disconjugate gaze and conjugate

deviation rules out a structural lesion.

143

00:07:30,918 --> 00:07:33,873

CBC, chem panel, 12-lead,

tox screen and a head CT.

144

00:07:34,047 --> 00:07:36,418

- Did he have a stroke?

- It's too early to say.

145

00:07:36,590 --> 00:07:39,815

The abrupt onset suggests

CNS bleed, seizure,

146

00:07:39,870 --> 00:07:41,584

even cardiopulmonary anoxia.

147

00:07:41,762 --> 00:07:44,218

- Pulse ox is 99.

- Don't let him die.

148

00:07:44,390 --> 00:07:45,635

No tremor...

149

00:07:45,808 --> 00:07:49,259

...asterixis or myoclonus, suggestive

of a metabolic encephalopathy.

150

00:07:49,436 --> 00:07:51,262

I'm trying to listen.

151

00:07:51,438 --> 00:07:55,021

- You want a portable chest?

- Ask Professor Carter.

152

00:07:55,191 --> 00:07:58,145

- How would you describe your pain?

- It hurts.

153

00:07:58,319 --> 00:08:00,774

Is it stabbing? Burning? Tearing?

154

00:08:00,864 --> 00:08:03,105

What's the freaking difference?

155

00:08:03,825 --> 00:08:08,118

Okay. I'm gonna give you some medicine

under your tongue.

156

00:08:09,121 --> 00:08:10,663

And open.

157

00:08:11,373 --> 00:08:13,496

- Let me know if it's better.

- Three sprays?

158

00:08:13,667 --> 00:08:15,624

- Yeah. Nitro times three.

- At once?

159

00:08:15,794 --> 00:08:17,453

I don't feel good. What's happening?

160

00:08:17,629 --> 00:08:19,788

I'm gonna put your head down

for a minute.

161

00:08:19,965 --> 00:08:21,459

- I feel so dizzy.

- What?

162

00:08:21,633 --> 00:08:23,625

- Everything's blurry.

- Okay.

163

00:08:23,801 --> 00:08:27,419

You're gonna feel a little bit

more oxygen flowing through your nose.

164

00:08:27,596 --> 00:08:30,218

- How's the pain in your chest?

- Worse.

165

00:08:30,391 --> 00:08:32,549

-80/60.

- Is it bad?

166

00:08:32,726 --> 00:08:35,478

- No, just a little bit low.

- Was that the wrong medicine?

167

00:08:35,645 --> 00:08:38,219

No, everything's okay.

This just happens sometimes.

168

00:08:38,398 --> 00:08:41,150

Dr. Mooney is one of our best.

169

00:08:41,318 --> 00:08:43,809

- I'll go write my note.

- Yeah, do that.

170

00:08:45,239 --> 00:08:48,358

- Neuroleptic malignant syndrome.

- It's in the differential.

171

00:08:48,533 --> 00:08:51,202

- Where did you come up with that?

- Photographic memory.

172

00:08:51,369 --> 00:08:54,820

And I delivered a lecture on coma

last week.

173

00:08:54,997 --> 00:08:56,373

- Ridiculous.

- What?

174

00:08:56,540 --> 00:08:59,707

Time. Yesterday it seems

you couldn't start an IV.

175

00:08:59,877 --> 00:09:01,750

- It was longer than yesterday.

- Carter.

176

00:09:01,920 --> 00:09:03,498

- Yeah?

- Mooney saw my patient.

177

00:09:03,672 --> 00:09:06,424

- What'd you tell him about nitro?

- The basics. Three sprays.

178

00:09:06,592 --> 00:09:10,008

- Three sprays. That's right.

- All at once?

179

00:09:10,262 --> 00:09:12,883

- No, you give them every five minutes.

- You left that out.

180

00:09:13,098 --> 00:09:16,217

- How's his pressure?

- Zero over zero. He's dead.

181

00:09:16,726 --> 00:09:18,684

I'm kidding.

182

00:09:19,353 --> 00:09:22,520

I pulled him through. Keep a short leash

on your students, huh?

183

00:09:22,690 --> 00:09:25,607

- All clear.

- I'm gonna go check on this guy.

184

00:09:25,776 --> 00:09:28,350

- You got this?

- Yeah, I think so.

185

00:09:28,695 --> 00:09:29,976

Did you see him get hit?

186

00:09:30,155 --> 00:09:33,773

No. I went to return the shopping cart

and he was just laying by the car.

187

00:09:35,869 --> 00:09:37,862

- What do you got?

- Weak pulse, shallow resps.

188

00:09:38,038 --> 00:09:39,532

- What's your dad's name?

- Alan.

189

00:09:39,705 --> 00:09:41,533

Alan, can you open your eyes?

190

00:09:41,708 --> 00:09:43,866

- GCS is 2-4-5.

- Is he waking up?

191

00:09:44,460 --> 00:09:45,789

Not just yet.

192

00:09:46,170 --> 00:09:48,458

Mark, look at this.

193

00:09:48,756 --> 00:09:50,215

We need a backboard.

194

00:09:52,885 --> 00:09:55,735

Blood count's normal. Chemistry's okay.

195

00:09:55,821 --> 00:09:57,881

Nothing on the tox screen.

196

00:09:58,057 --> 00:10:00,761

- All of his labs look good.

- Why is he still in a coma?

197

00:10:00,935 --> 00:10:03,390

How much longer up there?

198

00:10:04,688 --> 00:10:07,439

- Has he ever seen a psychiatrist?

- I don't think so.

199

00:10:09,567 --> 00:10:11,227

Sorry.

200

00:10:12,904 --> 00:10:16,237

Coming through!

Need a portable chest and pelvic.

201

00:10:16,407 --> 00:10:19,657

Your brother has signs

of psychogenic coma.

202

00:10:19,827 --> 00:10:22,573

- What's that?

- When we open his eyelids, they flutter.

203

00:10:22,747 --> 00:10:26,578

He responds to a Q-Tip in the nose.

I don't think it's a real coma.

204

00:10:27,000 --> 00:10:29,491

What do you mean, he's faking?

205

00:10:30,045 --> 00:10:33,959

What about the shaking and the frothing

at the mouth and everything?

206

00:10:34,132 --> 00:10:36,753

I'd like to get a psychiatric consultation.

207

00:10:36,926 --> 00:10:41,173

Yeah, yeah. That would be great. He has

been under a lot of pressure lately.

208

00:10:41,347 --> 00:10:44,348

- Hey, what's taking so long?

- You're still dressed?

209

00:10:44,934 --> 00:10:47,259

- We'll move him to a quieter room.

- Great.

210

00:10:47,436 --> 00:10:50,769

Do you have a gown? I could catch cold.

It's bad enough I'm bleeding out.

211

00:10:50,939 --> 00:10:53,181

Go back to your bed.

The nurse will bring one.

212

00:10:53,359 --> 00:10:55,315

How long until

the psychiatrist gets here?

213

00:10:55,486 --> 00:10:56,730

I'll let you know.

214

00:10:56,903 --> 00:10:59,988

Can I just talk to my surgeon?

British chick, red hair.

215

00:11:00,156 --> 00:11:01,567

Will you shut up?!

216

00:11:02,533 --> 00:11:05,451

- Systolic's up to 100.

- Let's roll him. Set up the SonoSite.

217

00:11:05,619 --> 00:11:08,289

- Cross for 6.

- Large abrasions to the back.

218

00:11:08,455 --> 00:11:11,659

Did the car crush him against something?

219

00:11:11,834 --> 00:11:14,289

- I didn't see.

- Tracey...?

220

00:11:14,462 --> 00:11:16,620

- Daddy?

- Sir, you're in a hospital.

221

00:11:16,797 --> 00:11:20,130

- Do you know what the date is?

- Daddy, I'm so sorry.

222

00:11:20,301 --> 00:11:22,507

- You didn't see me.

- Alan?

223

00:11:22,678 --> 00:11:24,966

- What's he saying?

- I don't know.

224

00:11:25,138 --> 00:11:27,047

- Sorry for what?

- Were you in the car?

225

00:11:28,808 --> 00:11:31,595

- I'm sorry.

- Looks like a liver lac.

226

00:11:31,769 --> 00:11:33,561

- I'll go get her.

- Let's intubate.

227

00:11:33,646 --> 00:11:35,075

Etomidate and sux.

228

00:11:35,147 --> 00:11:39,097

- Where were you stationed?

- In Birmingham.

229

00:11:39,318 --> 00:11:43,731

- I have an uncle in Birmingham.

- Does he work in the steel mills?

230

00:11:43,906 --> 00:11:45,982

The university.

231

00:11:46,158 --> 00:11:49,941

We handled mail for 7 million soldiers.

232

00:11:50,120 --> 00:11:54,034

Sixty-five thousand pieces

every eight hours.

233

00:11:54,207 --> 00:11:59,498

- My goodness.

- Nothing beats a letter from home.

234

00:12:02,173 --> 00:12:03,797

What do you think?

235

00:12:03,967 --> 00:12:07,382

It's a perforation.

A small hole in the colon.

236

00:12:07,678 --> 00:12:10,429

It's from her diverticular disease.

237

00:12:10,598 --> 00:12:13,551

I'm afraid you'll need an operation

to fix it.

238

00:12:13,725 --> 00:12:16,845

Is that really necessary? She's so weak.

239

00:12:16,936 --> 00:12:19,688

It's really the only option.

240

00:12:19,856 --> 00:12:22,014

Can't we wait a few days?

241

00:12:22,192 --> 00:12:25,690

Then she'll become extremely ill,

and surgery could be dangerous.

242

00:12:25,862 --> 00:12:29,941

If I were your mother, would you

recommend the operation?

243

00:12:31,367 --> 00:12:33,359

Absolutely.

244

00:12:33,535 --> 00:12:36,370

- Then we'll do it.

- Dr. Corday?

245

00:12:36,538 --> 00:12:39,742

I have a Mr. Ashman who says

you repaired his hernia.

246

00:12:39,916 --> 00:12:42,101

Chubby, drug-seeking hypochondriac?

247

00:12:42,136 --> 00:12:44,373

I don't know about drug seeking.

Complains of abdominal pain.

248

00:12:44,545 --> 00:12:47,084

- What's his exam like?

- Didn't do one.

249

00:12:47,257 --> 00:12:48,532

Then why

are you talking to me?

250

00:12:48,600 --> 00:12:50,792

Some surgeons

treat their patients primarily.

251

00:12:50,968 --> 00:12:54,586

- Not this one.

- Well, he's going to say he's tender.

252

00:12:54,763 --> 00:12:57,764

- You'll be seeing him eventually.

- Maybe, maybe not.

253

00:12:57,934 --> 00:13:00,887

- Oh, I'm pretty certain. Abby.

- Malik.

254

00:13:01,061 --> 00:13:02,888

- Who gets the vent?

- Curtain 3.

255

00:13:03,063 --> 00:13:04,094

I have to start a dopamine drip.

256

00:13:04,189 --> 00:13:06,645

Curtain 2, he's still fully clothed.

257

00:13:06,817 --> 00:13:09,652

- He needs a gown, don't you think?

- Sure.

258

00:13:10,778 --> 00:13:12,487

Stop!

259

00:13:13,115 --> 00:13:14,442

Somebody!

260

00:13:15,908 --> 00:13:18,446

- You thought you could fool me?

- Mr. Norden!

261

00:13:19,287 --> 00:13:21,326

Stop it! Security!

262

00:13:21,497 --> 00:13:24,831

You take a loan from Mr. Bennett,

he expects his money back.

263

00:13:25,000 --> 00:13:29,294

You pay it by Monday or next time

it's gonna be your head, you understand?

264

00:13:33,091 --> 00:13:36,543

I need a nurse in here.

Oh, my God. Are you all right?

265

00:13:36,720 --> 00:13:39,425

- He broke my legs.

- He's not your brother?

266

00:13:42,642 --> 00:13:47,884

- Would you like me to call your mom?

- No. No. It's just us.

267

00:13:49,482 --> 00:13:52,897

God, we were having

such a great day too.

268

00:13:53,444 --> 00:13:57,655

He took me out to lunch

because I got into law school.

269

00:13:57,823 --> 00:14:00,397

Early acceptance?

270

00:14:02,327 --> 00:14:03,951

He even...

271

00:14:04,121 --> 00:14:08,200

He even laminated a copy

of the letter to his toolbox.

272

00:14:10,793 --> 00:14:15,538

- What is that? What are they doing?

- They' re just taking x-rays.

273

00:14:16,007 --> 00:14:19,671

- Is something broken?

- He may have a crushed pelvis.

274

00:14:21,762 --> 00:14:26,803

- Is that really bad?

- Possibly. He might need surgery.

275

00:14:26,975 --> 00:14:28,635

God.

276

00:14:28,811 --> 00:14:33,804

He had to have been run over

or pinned against something.

277

00:14:40,488 --> 00:14:42,730

It was a wall.

278

00:14:42,907 --> 00:14:44,566

What?

279

00:14:47,745 --> 00:14:52,490

Look, I thought I was in reverse.

280

00:14:52,666 --> 00:14:57,742

It was such a tight space. He was

out front waiting for me to back out.

281

00:15:00,423 --> 00:15:03,042

I thought it was in reverse.

282

00:15:15,079 --> 00:15:18,325

- Mr. Stegman's troponin is positive.

- I sent Mooney to the library.

283

00:15:18,500 --> 00:15:23,921

- Good call. CPK on Norden.

- That's Susan's patient. Dr. Lewis.

284

00:15:24,090 --> 00:15:27,459

- Has she always been high-maintenance?

- She's not. She's great.

285

00:15:27,635 --> 00:15:30,461

- Could you get a rectal temp in Room 4?

- Anything else?

286

00:15:30,555 --> 00:15:32,632

- That should do it.

- I heard about your hit man.

287

00:15:32,808 --> 00:15:35,264

More like an enforcer.

288

00:15:35,436 --> 00:15:37,809

- Never a dull moment.

- I could use a dull moment.

289

00:15:37,981 --> 00:15:40,353

- Pick a chart. Any chart.

- This is a setup.

290

00:15:40,525 --> 00:15:42,649

No, just go ahead. Pick.

291

00:15:42,820 --> 00:15:45,027

- Are you sure?

- No.

292

00:15:46,366 --> 00:15:48,158

Female abdominal pain.

What did you get?

293

00:15:48,327 --> 00:15:49,572

Suture removal.

294

00:15:49,645 --> 00:15:51,655

- This is definitely a setup.

- On a scrotum.

295

00:15:51,731 --> 00:15:53,242

Maybe not.

296

00:15:53,416 --> 00:15:55,908

- All right, where is he?

- Who?

297

00:15:56,086 --> 00:15:58,162

Mr. Ashman. You paged for a consult.

298

00:15:58,338 --> 00:16:00,297

Curtain 2.

Epigastric tenderness on exam.

299

00:16:00,466 --> 00:16:03,717

- As predicted.

- Better hurry before he finds his clothes.

300

00:16:03,887 --> 00:16:06,841

Dr. Corday, there's a code in the SICU,

one of your patients.

301

00:16:07,016 --> 00:16:09,341

You'll have to keep him hidden.

302

00:16:12,689 --> 00:16:13,934

- Amal?

- Yes.

303

00:16:14,107 --> 00:16:17,274

Hi, I'm Dr. Lewis. How long

have you had your stomach trouble?

304

00:16:17,445 --> 00:16:20,019

Since yesterday.

How long is this gonna take?

305

00:16:20,198 --> 00:16:22,191

I don't know.

It depends on what's wrong.

306

00:16:22,368 --> 00:16:26,662

Well, I need to be home in two hours,

no matter what.

307

00:16:26,831 --> 00:16:28,705

Pressure's good, 110/60.

308

00:16:28,875 --> 00:16:31,117

TKO the saline.

Send up the last two O-neg.

309

00:16:31,294 --> 00:16:33,667

- Is he okay?

- He's responding to blood transfusion.

310

00:16:33,839 --> 00:16:36,706

- But he needs surgery to repair his liver.

- Hold the elevator!

311

00:16:36,843 --> 00:16:39,880

- Can I go with him?

- Take her to the surgical waiting room.

312

00:16:40,055 --> 00:16:42,048

Wait right here,

I'll come back and get you.

313

00:16:42,224 --> 00:16:44,680

- You want one-shot IVP?

- We'll do it upstairs.

314

00:16:44,852 --> 00:16:46,726

- It's two-plus for heme.

- Got it.

315

00:16:46,897 --> 00:16:49,732

Dr. Greene?

Did you get a BAL on the daughter?

316

00:16:50,067 --> 00:16:53,353

I smelled alcohol on her breath.

A DUl with injury is a felony.

317

00:16:53,529 --> 00:16:55,570

- She wasn't driving.

- Now she says she was.

318

00:16:55,740 --> 00:16:58,898

- Did you get the CT? Radiology's waiting.

- Peter took him to the O.R.

319

00:16:59,077 --> 00:17:00,738

She's changing her story.

320

00:17:00,913 --> 00:17:04,579

- Did you smell alcohol on the daughter?

- I don't know. Maybe.

321

00:17:04,752 --> 00:17:07,836

- Are you arresting her?

- You can still draw a level.

322

00:17:08,005 --> 00:17:10,710

Give her a break.

Her father's in critical condition.

323

00:17:10,884 --> 00:17:13,042

Because she hit him

while under the influence.

324

00:17:13,303 --> 00:17:15,592

- Doesn't seem drunk to me.

- Forget it.

325

00:17:15,765 --> 00:17:18,256

I'll call a phlebotomist

from the station.

326

00:17:18,434 --> 00:17:21,935

You'll get your draw.

Just wait until her dad's out of surgery.

327

00:17:22,105 --> 00:17:23,731

- How long?

- A couple of hours.

328

00:17:23,899 --> 00:17:26,604

My sergeant wants me back

on the streets. I can't babysit.

329

00:17:26,778 --> 00:17:29,613

Well, come back.

She's not gonna go anywhere.

330

00:17:30,281 --> 00:17:32,073

Take your time and think it over.

331

00:17:32,243 --> 00:17:35,410

No, you don't understand.

I have to have an abortion.

332

00:17:35,580 --> 00:17:38,285

- You have other options, you know.

- No, not for me.

333

00:17:38,458 --> 00:17:40,950

My parents are so strict.

334

00:17:41,545 --> 00:17:45,247

- They'll kill me.

- Everybody thinks that.

335

00:17:45,425 --> 00:17:47,963

No, it's different for us.

336

00:17:48,553 --> 00:17:51,425

I have to be a virgin

on my wedding day.

337

00:17:51,599 --> 00:17:53,841

- I think if you give them the chance-

- No.

338

00:17:54,018 --> 00:17:57,055

If they find out that I've had sex...

339

00:17:57,230 --> 00:17:59,983

...I'm no longer their daughter.

340

00:18:00,151 --> 00:18:04,232

They'll send me away,

out of the country.

341

00:18:04,823 --> 00:18:08,489

And I don't want to live there. I can't.

342

00:18:09,245 --> 00:18:10,906

What?

343

00:18:12,540 --> 00:18:16,124

Do you know what

an ectopic pregnancy is?

344

00:18:16,336 --> 00:18:18,163

A miscarriage?

345

00:18:18,339 --> 00:18:22,552

Not exactly. It's where the fetus

grows in the fallopian tube.

346

00:18:22,969 --> 00:18:26,505

- So then I have to have an abortion.

- It's more complicated than that.

347

00:18:26,682 --> 00:18:28,723

- You'll need surgery.

- An operation?

348

00:18:28,893 --> 00:18:31,681

- Right now.

- Well, how long does it take?

349

00:18:32,481 --> 00:18:36,934

- You leave the hospital by tomorrow.

- I have to be home for dinner in an hour.

350

00:18:37,111 --> 00:18:40,612

If you don't have surgery,

it could rupture. You'll bleed to death.

351

00:18:40,782 --> 00:18:43,949

- Then I'll come back Saturday.

- You may not make it to Saturday.

352

00:18:44,120 --> 00:18:47,371

- I don't care.

- I need a doctor in Trauma 1 right now.

353

00:18:47,540 --> 00:18:51,159

Pregnancy is confidential.

We don't have to tell your parents.

354

00:18:51,336 --> 00:18:55,382

- Dr. Lewis, status epilepticus.

- You stay right there. I'll be right back.

355

00:18:55,550 --> 00:18:57,544

Amal, okay?

356

00:18:59,179 --> 00:19:01,753

Paramedics gave 4 of Ativan,

but she's still seizing.

357

00:19:01,933 --> 00:19:05,009

- How's the airway?

- Borderline. You may have to tube her.

358

00:19:05,103 --> 00:19:07,511

- Give another 2 of Ativan.

- Oh, you got this one?

359

00:19:07,690 --> 00:19:10,311

- Who are you?

- Susan Lewis. It's my first day.

360

00:19:10,485 --> 00:19:12,062

- Resident?

- Attending.

361

00:19:12,236 --> 00:19:14,147

Tachy at 130.

362

00:19:14,448 --> 00:19:16,239

- We'll do it together.

- Okay.

363

00:19:16,408 --> 00:19:19,031

- How long has she been seizing?

- Got the call 20 minutes ago.

364

00:19:19,204 --> 00:19:21,243

- Any history?

- Husband only speaks Spanish.

365

00:19:21,414 --> 00:19:24,914

- Okay, let's prep a gram of Dilantin.

- We should intubate.

366

00:19:26,253 --> 00:19:27,914

Go ahead.

367

00:19:28,089 --> 00:19:29,632

- Push 70 of Zemuron.

- What?

368

00:19:29,799 --> 00:19:32,635

- Rocuronium.

- I have to go to the pharmacy.

369

00:19:32,803 --> 00:19:37,928

- It's the best non-depolarizing agent.

- Maybe, but we don't stock it.

370

00:19:38,101 --> 00:19:40,771

Hundred of sux. I'll get the airway.

371

00:19:42,898 --> 00:19:44,179

Push the Dilantin.

372

00:19:46,903 --> 00:19:50,070

-360. Clear.

- Clear.

373

00:19:50,699 --> 00:19:52,573

- Still in fib.

- How long since Cordarone?

374

00:19:52,743 --> 00:19:55,032

- Twenty minutes.

-360 again. Give an amp of epi.

375

00:19:55,205 --> 00:19:57,875

- I just did.

- Trying to raise the dead, Lizzie?

376

00:19:58,041 --> 00:20:00,165

- Clear.

- Clear.

377

00:20:01,045 --> 00:20:03,880

Septic hemicolectomy.

Maxed out on dopamine and Levophed.

378

00:20:04,049 --> 00:20:05,958

- Asystole.

- Go directly to the morgue.

379

00:20:06,134 --> 00:20:10,797

- Do not pass "go. " Do not collect $200.

- Okay, that's it. I'll call the family.

380

00:20:10,973 --> 00:20:14,972

Not that I'm keeping score, but isn't this

your third post-op death this week?

381

00:20:15,729 --> 00:20:18,516

Congratulations.

We call that a hat trick.

382

00:20:20,151 --> 00:20:22,987

- Thousand of Dilantin onboard.

- Get ready with phenobarb.

383

00:20:23,155 --> 00:20:24,780

The husband.

384

00:20:24,948 --> 00:20:27,440

Sir, does your wife have epilepsy?

385

00:20:29,788 --> 00:20:32,825

- Can we get a translator?

- No, it's okay.

386

00:20:43,429 --> 00:20:46,217

She's on an anti-TB med. Isoniazid.

387

00:20:57,446 --> 00:20:58,940

- What?

- It's an overdose...

388

00:20:59,115 --> 00:21:00,822

...because the label is in English.

389

00:21:00,992 --> 00:21:05,204

It says, "Take once a day. " O-N-C-E.

In Spanish, that means 11.

390

00:21:05,372 --> 00:21:06,700

She took 11 pills a day?

391

00:21:06,873 --> 00:21:10,919

We need pyridoxine, at least 6 grams.

It's the only way we're gonna stop this.

392

00:21:11,128 --> 00:21:14,415

Check the blood gas. She'll need

an amplified carbon. She's acidemic.

393

00:21:19,805 --> 00:21:22,261

- Pavulon while we wait.

- What did you say?

394

00:21:22,892 --> 00:21:25,099

I said we'd help her.

395

00:21:26,939 --> 00:21:31,068

- I am diabetic. I need water.

- Well, then we'll start an IV for you.

396

00:21:31,945 --> 00:21:34,947

- I drink. I throw up. I feel better.

- No. Nothing to drink.

397

00:21:35,115 --> 00:21:38,568

You have gallstones

the size of golf balls.

398

00:21:39,746 --> 00:21:42,202

- I have "golf" stones?

- You have gallstones.

399

00:21:42,374 --> 00:21:44,533

- Can you start a line?

- How do you charge this?

400

00:21:44,710 --> 00:21:47,546

The crash cart. He's crashing.

Looks like V-tach.

401

00:21:47,714 --> 00:21:50,087

- Does he have a pulse?

- I don't think so.

402

00:21:51,385 --> 00:21:54,422

Charge to 200. Stanley, have you

ever shocked a patient before?

403

00:21:54,597 --> 00:21:56,222

- This one's all yours.

- That's okay.

404

00:21:56,391 --> 00:21:58,550

- I am right here.

- Charged and ready.

405

00:21:58,727 --> 00:22:02,856

Apply firm pressure. And before you

press the buttons, back off, say "clear. "

406

00:22:03,024 --> 00:22:05,230

Okay. Clear.

407

00:22:06,111 --> 00:22:07,605

Did you get shocked?

408

00:22:07,780 --> 00:22:10,271

You're supposed to say "clear" before,

not after.

409

00:22:10,449 --> 00:22:13,534

- Normal sinus rhythm! I've got a pulse!

- So does he, thank God.

410

00:22:13,703 --> 00:22:15,827

Were you touching the bed frame?

EKG lead?

411

00:22:15,998 --> 00:22:18,749

No. His arm right here.

412

00:22:19,960 --> 00:22:21,621

Hold on. I'll get you an ice pack.

413

00:22:21,796 --> 00:22:24,466

Feels like someone

kicked me in the chest.

414

00:22:24,633 --> 00:22:29,130

Well, consider yourself lucky,

Mr. Stegman.

415

00:22:33,476 --> 00:22:35,684

- How long has she been seizing?

- Almost an hour.

416

00:22:35,854 --> 00:22:37,480

Four grams of pyridoxine onboard.

417

00:22:37,648 --> 00:22:40,104

She needs 1 gram per gram ingested.

Give another 4.

418

00:22:40,277 --> 00:22:42,353

- We don't have another 4.

- Go to the pharmacy.

419

00:22:42,529 --> 00:22:43,858

- I can't.

- Send another nurse.

420

00:22:44,031 --> 00:22:45,941

This is all we have

in the whole hospital.

421

00:22:46,117 --> 00:22:48,870

Okay, send couriers to Mercy,

Northwestern, Parkside-

422

00:22:49,037 --> 00:22:50,496

Parkside closed last year.

423

00:22:50,664 --> 00:22:53,665

Every nearby hospital. We need

all the pyridoxine we can get.

424

00:22:53,835 --> 00:22:56,207

V- fib. Starting compressions.

425

00:22:56,379 --> 00:22:58,171

Charge to 200.

426

00:23:04,931 --> 00:23:07,387

- Daughter was driving?

- Crushed him against a wall.

427

00:23:07,559 --> 00:23:09,351

You wonder why I don't have kids.

428

00:23:09,520 --> 00:23:11,727

- Lizzie, what you got?

- Perfed diverticulum.

429

00:23:11,898 --> 00:23:15,018

Clean under your fingernails.

Don't want another post-op infection.

430

00:23:15,151 --> 00:23:17,025

Dr. Benton,

there's a Roger on the phone.

431

00:23:17,196 --> 00:23:18,227

He's in surgery.

432

00:23:18,406 --> 00:23:20,233

- Take a message.

- He says it's important.

433

00:23:20,408 --> 00:23:21,985

- Hold the phone.

- He's crashing!

434

00:23:22,160 --> 00:23:25,016

- Get four more units of packed cells!

- Good news can wait.

435

00:23:25,151 --> 00:23:28,325

- Bad news will never go away.

- Tell him I'll call him back.

436

00:23:28,501 --> 00:23:30,375

Hold compressions.

437

00:23:31,922 --> 00:23:34,247

- Asystole.

- Start pacing at 140.

438

00:23:34,425 --> 00:23:37,592

Courier's got pyridoxine from Mercy.

It'll be here in 10 minutes.

439

00:23:37,762 --> 00:23:39,470

Turn up the gain.

440

00:23:41,558 --> 00:23:44,595

- No capture.

- Resume compressions.

441

00:23:49,901 --> 00:23:54,730

- How long has she been down?

- No cardiac activity for 35 minutes.

442

00:23:57,160 --> 00:23:59,283

You want to keep going?

443

00:24:00,081 --> 00:24:02,619

pH is 6.8.

444

00:24:05,754 --> 00:24:08,210

We'll never get her back.

I'm calling it. Stop CPR.

445

00:24:11,051 --> 00:24:13,757

Put the husband in a quiet room.

I'll be right there.

446

00:24:19,771 --> 00:24:21,430

Good pickup.

447

00:24:22,149 --> 00:24:24,106

I would have missed

the diagnosis.

448

00:24:24,276 --> 00:24:26,370

A lot of good it did.

449

00:24:32,135 --> 00:24:36,596

- Feeling any better?

- Yeah. The boys bounce back quick.

450

00:24:36,766 --> 00:24:38,473

I think I might've tweaked it again.

451

00:24:38,643 --> 00:24:42,142

Want one of the doctors to take a look

at your back? Or your front?

452

00:24:42,314 --> 00:24:44,188

Is that Yetna?

453

00:24:44,358 --> 00:24:46,066

She's tossing her cookies.

454

00:24:46,235 --> 00:24:50,281

No cookies.

Chicken, potato and ice cream.

455

00:24:50,448 --> 00:24:53,118

- Dr. Carter, I'm really sorry.

- It's not your fault.

456

00:24:53,285 --> 00:24:55,824

- Should we order an x-ray?

- No. It's just a spasm.

457

00:24:55,997 --> 00:24:59,082

Could be somatic dysfunction

at the myofascial junction.

458

00:24:59,251 --> 00:25:01,209

I studied alternative medicine

in Hong Kong.

459

00:25:01,378 --> 00:25:03,751

I could try a muscle-energy technique.

460

00:25:03,923 --> 00:25:06,497

I think you've done enough

for one day.

461

00:25:07,803 --> 00:25:10,009

- Help me mobilize the liver.

- Bovie and pickups.

462

00:25:10,180 --> 00:25:11,655

I want to get a good look at the IV seal.

463

00:25:11,742 --> 00:25:13,172

Peter! Where's Reece?

464

00:25:13,601 --> 00:25:15,725

- What?

- Reece isn't in the playroom.

465

00:25:15,896 --> 00:25:18,269

- You were picking him up at school.

- He wasn't there.

466

00:25:18,441 --> 00:25:20,268

- Free up the falciform.

- Where is he?

467

00:25:20,443 --> 00:25:22,401

- I thought you had him here.

- No.

468

00:25:22,571 --> 00:25:25,109

- Who let this guy in?

- Carla's mother pick him up?

469

00:25:25,282 --> 00:25:27,441

- No.

- Systolic's down to 60.

470

00:25:27,618 --> 00:25:30,536

Four-sucker bleed. Lap pads!

Let's pack off the liver.

471

00:25:30,705 --> 00:25:34,538

- Check- Her name is on a card at school.

- Okay. I'll try her.

472

00:25:34,710 --> 00:25:36,288

Good idea. You call Grandma...

473

00:25:36,463 --> 00:25:39,630

...and I'll roll this guy over

so we can all kiss his ass goodbye!

474

00:25:41,051 --> 00:25:42,925

Sign here.

475

00:25:43,721 --> 00:25:47,173

- Corday finally see him?

- No. I drank that Russian water.

476

00:25:47,350 --> 00:25:51,514

- Yetna's water?

- Yeah. I'm better now, no thanks to you.

477

00:25:51,689 --> 00:25:54,441

- Take this, you'll need it.

- You seen the girl in Exam 1?

478

00:25:54,609 --> 00:25:57,730

- She took off. She'll be back at 9.

- Why didn't anyone get me?

479

00:25:57,905 --> 00:26:00,776

- You were busy with the arrest.

- She has an ectopic.

480

00:26:00,950 --> 00:26:02,943

- You didn't tell me.

- Where's the chart?

481

00:26:03,119 --> 00:26:05,362

- It's here somewhere.

- Could you find it, please?

482

00:26:05,539 --> 00:26:09,833

Could you pull up "Razavi" on

the computer and print out a red sheet?

483

00:26:10,670 --> 00:26:13,340

Excuse me. We're here to see Dr. Carter.

She fainted.

484

00:26:13,506 --> 00:26:17,969

- I did not faint. I was dizzy.

- You'll need to see a triage nurse.

485

00:26:18,137 --> 00:26:20,095

- Is that you?

- Through those doors.

486

00:26:20,266 --> 00:26:23,386

We should go through those doors

and right back to the car.

487

00:26:23,561 --> 00:26:26,017

- Please. John Carter.

- Dr. Carter's very busy.

488

00:26:26,189 --> 00:26:27,220

John!

489

00:26:27,398 --> 00:26:30,104

If you wanna see a doctor,

you need to sign in at triage.

490

00:26:30,277 --> 00:26:32,436

- Gamma, what are you doing here?

- Ask him.

491

00:26:32,613 --> 00:26:35,105

- She fainted outside Marshall Field's.

- I did not.

492

00:26:35,283 --> 00:26:37,526

- Did you hit your head?

- No. I didn't faint.

493

00:26:37,703 --> 00:26:40,539

- This is your grandmother?

- Gamma, this is Susan Lewis.

494

00:26:40,706 --> 00:26:43,162

- Pleasure.

- I'm terribly sorry, ma'am.

495

00:26:43,334 --> 00:26:46,206

Well, I guess you're only rude

to strangers.

496

00:26:46,880 --> 00:26:50,381

- John...

- Do you have any chest pains?

497

00:26:50,551 --> 00:26:55,463

Mrs. Wilson? Mrs. Wilson,

your surgery went very well.

498

00:26:55,641 --> 00:26:58,311

- You're finished?

- Yes. You're on your way to recovery.

499

00:26:58,478 --> 00:27:02,559

Good. I need your address.

500

00:27:02,733 --> 00:27:05,734

Gotta send you a thank-you note.

501

00:27:05,903 --> 00:27:08,573

- Dr. Corday? Dr. Corday?

- Yes.

502

00:27:08,740 --> 00:27:11,860

Carmen Torino from Infection Control.

Do you have a minute?

503

00:27:12,036 --> 00:27:15,240

- What do you need?

- To speak to you in private.

504

00:27:15,415 --> 00:27:21,086

Okay. Keep her fluids at 125 an hour.

Vitals Q 15, CBC in 30.

505

00:27:23,133 --> 00:27:26,253

You lost another patient today

from sepsis.

506

00:27:26,428 --> 00:27:28,836

Yes, but he was

debilitated before surgery.

507

00:27:29,014 --> 00:27:30,344

I understand.

508

00:27:30,517 --> 00:27:33,304

However, his death triggered

a formal investigation.

509

00:27:33,937 --> 00:27:36,061

- Excuse me?

- You need to be cultured.

510

00:27:36,231 --> 00:27:38,770

- Cultured?

- In case your body's carrying bacteria...

511

00:27:38,944 --> 00:27:43,108

...that's infecting your patients.

Can you stop by the clinic in an hour?

512

00:27:43,282 --> 00:27:46,069

That's impossible.

I have a patient waiting for me.

513

00:27:46,244 --> 00:27:49,031

Your surgical privileges

could be suspended.

514

00:27:49,206 --> 00:27:51,033

If you have concerns,

talk to my chairman.

515

00:27:51,208 --> 00:27:52,453

I already have.

516

00:27:52,626 --> 00:27:55,628

Drs. Romano and Anspaugh

have given us their full support.

517

00:27:57,132 --> 00:27:59,588

- She signed out AMA?

- No.

518

00:27:59,760 --> 00:28:02,880

- Call her back.

- She thinks she'll be deported.

519

00:28:03,055 --> 00:28:06,222

Tell her parents that she needs surgery

for an ovarian cyst.

520

00:28:06,393 --> 00:28:09,430

Falsify a consent form?

I'd rather keep them in the dark.

521

00:28:09,605 --> 00:28:11,978

She's pregnant.

They don't have to know.

522

00:28:12,150 --> 00:28:15,733

- You trust her to come back?

- I think so. I hope so.

523

00:28:15,904 --> 00:28:19,189

- Dr. Greene, Dr. Corday on two.

- Okay.

524

00:28:19,409 --> 00:28:21,200

- Home yet?

- Susan.

525

00:28:21,369 --> 00:28:26,448

Hi. I heard you lost one,

the INH overdose.

526

00:28:26,626 --> 00:28:28,998

- Yeah.

- Yeah, those can be tough.

527

00:28:29,170 --> 00:28:30,451

How long is it gonna take?

528

00:28:30,631 --> 00:28:33,835

I've been meaning to talk to you

about the nursing shortage.

529

00:28:34,009 --> 00:28:36,928

That blood alcohol came back

just over the limit.

530

00:28:37,096 --> 00:28:40,549

- The girl who hit her father, .092.

- Is he still in surgery?

531

00:28:40,726 --> 00:28:42,518

- Want me to tell the cop?

- I will.

532

00:28:42,686 --> 00:28:45,475

Anyway, if you could pitch in,

it'll make everyone happy.

533

00:28:45,648 --> 00:28:47,476

- The nurses are complaining?

- Yeah.

534

00:28:47,652 --> 00:28:50,023

I explained that you're used

to better staffing...

535

00:28:50,196 --> 00:28:53,151

...so they'll cut you some slack

until you're up to speed.

536

00:28:53,325 --> 00:28:55,781

Okay, okay. No problem.

537

00:28:55,953 --> 00:28:57,363

Can you cover my last hour?

538

00:28:57,538 --> 00:28:59,697

My first day back,

you're dumping on me?

539

00:28:59,875 --> 00:29:02,366

Elizabeth's stuck.

I have to get home to the baby.

540

00:29:02,544 --> 00:29:06,286

LP results are pending on Etzler.

And Nguyen's getting a V/Q.

541

00:29:06,465 --> 00:29:09,800

- Anything else?

- Yeah, pick me up some milk and Huggies.

542

00:29:11,763 --> 00:29:14,552

- BP's 120/80.

- Excellent. Take down the packing.

543

00:29:14,725 --> 00:29:16,848

Peter. Carla's mom's been home all day.

544

00:29:16,937 --> 00:29:17,968

Try Jackie.

545

00:29:18,147 --> 00:29:20,223

- I tried. I got Joanie.

- Did she pick him up?

546

00:29:20,399 --> 00:29:21,858

No.

547

00:29:22,026 --> 00:29:24,149

Retrohepatic caval injury. More suction.

548

00:29:24,237 --> 00:29:26,029

Call the police, now! I gotta go.

549

00:29:26,198 --> 00:29:27,161

Lost another 2 liters.

550

00:29:27,249 --> 00:29:29,525

Do a Pringle before the guy bleeds out.

551

00:29:29,702 --> 00:29:32,240

- Shirley, get Edson.

- Prep a number-eight atrial shunt.

552

00:29:32,413 --> 00:29:35,406

- I need to be relieved.

- Take your hands off his liver, he'll die.

553

00:29:38,921 --> 00:29:42,587

- Your EKG looks good.

- I told you, I'm fine.

554

00:29:42,759 --> 00:29:46,592

Alger means well, but sometimes

he's annoyingly condescending.

555

00:29:46,764 --> 00:29:48,223

You gave him a scare.

556

00:29:48,391 --> 00:29:51,061

I was a little woozy

getting out of the car.

557

00:29:51,228 --> 00:29:53,221

We call that near syncope.

558

00:29:53,397 --> 00:29:56,849

- I call it skipping lunch.

- Well, you need to eat.

559

00:29:57,318 --> 00:29:59,193

I'll do it.

560

00:30:00,489 --> 00:30:02,815

You been sleeping okay?

561

00:30:04,536 --> 00:30:07,205

Are you depressed?

562

00:30:07,372 --> 00:30:11,122

- I miss him, John.

- Me too.

563

00:30:12,211 --> 00:30:15,248

- Have you thought about therapy?

- I said, I miss him.

564

00:30:15,424 --> 00:30:19,719

- I'm not mentally unstable.

- Sometimes it's good to talk about it.

565

00:30:19,887 --> 00:30:24,217

What's to talk about? He's gone.

And I have things to do.

566

00:30:24,434 --> 00:30:26,925

If I leave now, I can still make

the donors' reception.

567

00:30:27,146 --> 00:30:29,684

We need to monitor

your heart overnight.

568

00:30:29,857 --> 00:30:31,767

In here? I don't think so.

569

00:30:31,944 --> 00:30:34,649

Let's just wait for your blood-test results

to come back.

570

00:30:34,821 --> 00:30:37,740

I've been waiting.

I've already missed two appointments.

571

00:30:37,909 --> 00:30:41,575

If everything checks out,

you'll be back on your feet tomorrow.

572

00:30:41,747 --> 00:30:45,792

There are no more tomorrows, John.

This is it.

573

00:30:45,961 --> 00:30:50,754

Your grandfather and I used to think

we had a lifetime of tomorrows.

574

00:30:53,845 --> 00:30:57,843

Hello, is Amal there?

Oh, I'm sorry.

575

00:30:58,809 --> 00:31:01,015

This is Susan, her friend from school.

576

00:31:01,187 --> 00:31:04,391

I just had a question

about our math homework.

577

00:31:04,566 --> 00:31:08,018

Oh, okay, great. Yeah, I'll call back

after dinner. Okay, thanks.

578

00:31:08,195 --> 00:31:11,482

- Dr. Lewis, Mr. Cardazco's still waiting.

- Who?

579

00:31:11,658 --> 00:31:15,787

- His wife died. The overdose.

- Oh, damn it! I completely forgot.

580

00:33:03,167 --> 00:33:06,833

Sorry. It has to be

a nasopharyngeal sample.

581

00:33:07,965 --> 00:33:11,215

Oh, sorry.

It felt more like a brain biopsy.

582

00:33:11,385 --> 00:33:14,802

The enterobacter from your patients

is a very resistant strain.

583

00:33:14,973 --> 00:33:16,800

I'm aware of that.

584

00:33:17,101 --> 00:33:18,845

You may be colonized.

585

00:33:19,020 --> 00:33:20,847

Open wide.

586

00:33:21,356 --> 00:33:23,764

Quick swab of the tonsils.

587

00:33:25,861 --> 00:33:27,605

God.

588

00:33:29,116 --> 00:33:32,615

- So are we finished?

- Just need to do a pelvic.

589

00:33:32,787 --> 00:33:34,198

You've gotta be kidding!

590

00:33:34,371 --> 00:33:38,205

A surgical tech in Ohio was passing

nocardia from her vaginal flora.

591

00:33:38,377 --> 00:33:40,603

Thank you for sharing that. I'm nursing.

592

00:33:40,696 --> 00:33:42,505

You want a sample of my milk as well?

593

00:33:42,673 --> 00:33:46,339

Absolutely.

Then a cath'd urine and a stool sample.

594

00:33:46,511 --> 00:33:49,928

If you can't go now, take it home

and bring it back in the morning.

595

00:33:54,020 --> 00:33:56,773

Inflate the balloon

and tie off the Rumel.

596

00:33:59,235 --> 00:34:01,311

- How is he?

- They're still working on him.

597

00:34:01,488 --> 00:34:03,196

Why are you leaving?

How much longer?

598

00:34:03,365 --> 00:34:05,903

I have another emergency.

Just wait in the room, okay?

599

00:34:06,076 --> 00:34:07,950

They want us to make out a report.

600

00:34:08,121 --> 00:34:11,284

This is Dr. Benton at County General.

Send a detective here.

601

00:34:11,458 --> 00:34:14,793

My son is missing! So do your job

and send someone down now!

602

00:34:14,962 --> 00:34:16,208

- ETA?

- Two minutes.

603

00:34:16,380 --> 00:34:18,623

- Flip you for the airway.

- He's already intubated.

604

00:34:18,800 --> 00:34:21,043

- What are we getting?

- Mercy's sending a GSW...

605

00:34:21,220 --> 00:34:23,427

- ... and we're out of beds.

- You coming?

606

00:34:23,598 --> 00:34:26,386

Move Trauma 1 to Exam 1.

Whose chart is this?

607

00:34:26,560 --> 00:34:27,805

Oh, that's mine.

608

00:34:27,978 --> 00:34:30,516

Code the charts at time of discharge

for Billing.

609

00:34:30,690 --> 00:34:33,893

- I'll do it right now.

- Yeah, and be sure the nurse's notes-

610

00:34:34,068 --> 00:34:36,394

- This patient left the hospital?

- Not sure.

611

00:34:36,571 --> 00:34:39,776

- You're not sure? She's an ectopic.

- It's under control.

612

00:34:39,951 --> 00:34:42,109

What do you mean? She's not here.

613

00:34:42,287 --> 00:34:44,114

I'm trying to protect her privacy.

614

00:34:44,206 --> 00:34:46,080

You should be protecting her life.

615

00:34:46,250 --> 00:34:49,121

- She'll be back in two hours.

- If she's still alive!

616

00:34:49,295 --> 00:34:50,755

Lost his pulse on the scene.

617

00:34:50,922 --> 00:34:52,583

I told her I wouldn't tell her parents.

618

00:34:52,675 --> 00:34:54,964

You're putting her life at risk

so she doesn't get into trouble.

619

00:34:55,136 --> 00:34:57,129

- Get 4 of O-neg.

- Trust me on this one.

620

00:34:57,305 --> 00:34:58,965

- Prep for a thoracotomy.

- Gown.

621

00:34:59,140 --> 00:35:01,763

Call your patient right now.

You're being completely irresponsible.

622

00:35:01,936 --> 00:35:05,382

- If she's sick, they can bring her in.

- Not if she's dead.

623

00:35:10,741 --> 00:35:13,741

- You got too many names on the list.

- Everyone helps out.

624

00:35:13,910 --> 00:35:15,736

The school can't keep track

of 10 people.

625

00:35:15,911 --> 00:35:17,737

Any stranger could say

he was his uncle.

626

00:35:17,912 --> 00:35:21,161

We've never had a problem before.

You sure you got there on time?

627

00:35:24,250 --> 00:35:26,538

What are you doing here?

Where were you?

628

00:35:26,710 --> 00:35:29,745

- What's going on?

- You picked him up from school?

629

00:35:29,920 --> 00:35:32,375

Yeah. He was acting out.

He bit a little girl.

630

00:35:32,547 --> 00:35:35,578

- You were in surgery. They called me.

- You had us worried.

631

00:35:35,756 --> 00:35:37,583

I left a message on your voice mail.

632

00:35:37,758 --> 00:35:40,592

It wasn't Peter's day to pick him up,

it was mine.

633

00:35:41,010 --> 00:35:44,010

- You're still picking him up?

- Every Tuesday and Thursday.

634

00:35:44,553 --> 00:35:48,764

He's had three fights

at recess this week.

635

00:35:48,931 --> 00:35:50,341

You fighting?

636

00:35:51,975 --> 00:35:54,726

Teacher wants to know

if there are any problems at home.

637

00:35:54,893 --> 00:35:57,763

She thinks he may need

a little more stability.

638

00:35:57,978 --> 00:36:00,433

What are you trying to say?

639

00:36:01,147 --> 00:36:03,637

- Just telling you what she said.

- He wasn't fighting...

640

00:36:03,815 --> 00:36:05,096

...when he lived with us.

641

00:36:05,275 --> 00:36:07,895

Maybe he needs to just live in one home

for a while, okay?

642

00:36:08,068 --> 00:36:10,605

Peter, he's my stepson.

We've got an agreement.

643

00:36:11,153 --> 00:36:15,149

Yeah? Well, we need to think

about what's best for Reece.

644

00:36:15,322 --> 00:36:17,480

He's acting out

because he lost his mother.

645

00:36:17,657 --> 00:36:22,897

Look, we'll talk about this later. I need

to call the police and get him home.

646

00:36:26,329 --> 00:36:29,697

Dr. Weaver, O.R. called. They don't

think Mr. Pomeroy's gonna make it.

647

00:36:29,873 --> 00:36:32,707

Okay, I'll go up.

Can you do the coroner's forms?

648

00:36:32,875 --> 00:36:35,281

Chuny, tell my grandmother

I'll be five more minutes.

649

00:36:35,460 --> 00:36:38,910

And see if Dr. Lewis called

that ectopic girl.

650

00:36:39,879 --> 00:36:41,337

Gamma.

651

00:36:41,922 --> 00:36:44,957

- What are you doing?

- It's late, John. I've been a good sport.

652

00:36:45,133 --> 00:36:48,795

You cannot leave. Fainting can be a

warning sign for heart attack, for stroke.

653

00:36:48,968 --> 00:36:50,296

I'll take my chances.

654

00:36:50,469 --> 00:36:52,675

You'll be signing out

against medical advice.

655

00:36:52,845 --> 00:36:57,007

- I've already done that.

- There's still more tests we need to do.

656

00:36:57,682 --> 00:37:00,634

I'll see you at home, John.

657

00:37:01,642 --> 00:37:05,852

Don't forget to turn out the porch light

when you come in.

658

00:37:06,520 --> 00:37:08,808

- Check on her in about an hour.

- Certainly.

659

00:37:08,980 --> 00:37:11,683

- Good night.

- I feel like a steak, Alger.

660

00:37:11,857 --> 00:37:14,181

- We'll stop at Morton's first.

- Yes, ma'am.

661

00:37:14,358 --> 00:37:19,102

Oh, dear, I'm very hungry.

Filet mignon, creamed spinach...

662

00:37:21,530 --> 00:37:24,944

- Sorry if I offended her.

- Oh, don't worry about it.

663

00:37:25,282 --> 00:37:27,357

She never takes me seriously.

664

00:37:27,533 --> 00:37:29,690

What do you expect?

She changed your diapers.

665

00:37:29,867 --> 00:37:31,113

That's true.

666

00:37:31,535 --> 00:37:34,286

Any focal neuro findings, EKG changes?

667

00:37:34,370 --> 00:37:36,576

No. I monitored her for three hours.

668

00:37:36,747 --> 00:37:39,118

Yeah, she should be okay.

669

00:37:39,415 --> 00:37:41,703

Weaver is looking for you.

Did you call your ectopic girl?

670

00:37:41,792 --> 00:37:43,202

I'm gonna give her till 9.

671

00:37:44,043 --> 00:37:47,042

- That's a bit of a risk.

- "Danger" is my middle name.

672

00:37:47,878 --> 00:37:50,369

Any other catastrophes?

673

00:37:50,714 --> 00:37:53,666

It's been like an acid flashback

without the good parts.

674

00:37:53,840 --> 00:37:56,295

What was I thinking

when I said I'd come back?

675

00:37:56,467 --> 00:37:57,878

You weren't.

676

00:37:58,052 --> 00:38:00,458

- But at least you're working with friends.

- Yes.

677

00:38:04,722 --> 00:38:07,509

Excuse me. Pickman's got a woman

in active labor.

678

00:38:07,682 --> 00:38:09,509

Showtime.

679

00:38:11,726 --> 00:38:13,718

Denise Frankel, full-term.

She's crowning.

680

00:38:13,894 --> 00:38:15,139

Showtime is right.

681

00:38:17,022 --> 00:38:20,187

- I need to push!

- Go ahead, push.

682

00:38:21,941 --> 00:38:23,767

Membrane's ruptured. Fluid's clear.

683

00:38:23,859 --> 00:38:25,548

- How many kids have you had?

- Two.

684

00:38:25,583 --> 00:38:27,482

Well, this one's coming fast.

685

00:38:29,404 --> 00:38:32,569

Take your foot off the pedal,

bed's rising.

686

00:38:32,739 --> 00:38:34,980

- I'm nowhere near it.

- Must be a short.

687

00:38:35,158 --> 00:38:37,150

- What's happening?

- Technical difficulty.

688

00:38:37,326 --> 00:38:40,943

Oh, man. When her water broke,

it must have flooded the switch.

689

00:38:41,120 --> 00:38:43,028

Late decel.

We have to get this baby out.

690

00:38:43,204 --> 00:38:45,576

- I can't deliver like this.

- Get Luka. He's tall.

691

00:38:45,748 --> 00:38:49,245

- Carter, take over.

- What-? Where are you going?

692

00:38:49,417 --> 00:38:51,242

What are you doing?

693

00:38:57,255 --> 00:39:00,456

Excuse me. Get down. Get down!

694

00:39:01,882 --> 00:39:03,080

Okay, just blow.

695

00:39:03,258 --> 00:39:05,582

Drop your arm over the side,

I need to start an IV.

696

00:39:05,760 --> 00:39:07,882

- Give me a hand.

- Oh, you're kidding me.

697

00:39:08,052 --> 00:39:10,423

- What are you doing?

- Setting up some equipment.

698

00:39:10,596 --> 00:39:13,596

- Fetal heart rate's 140.

- Don't drop my baby!

699

00:39:13,764 --> 00:39:16,255

Don't worry.

Dr. Carter used to be in the circus.

700

00:39:16,433 --> 00:39:18,259

As a clown, right?

701

00:39:18,559 --> 00:39:23,551

- Human cannonball, until I got fired.

- Okay, give a big push. Push!

702

00:39:24,646 --> 00:39:26,637

Push! Head's out. Relax.

703

00:39:26,814 --> 00:39:29,268

- That cord is tight around the neck.

- Reduce it?

704

00:39:29,440 --> 00:39:32,013

- I don't think so. How about a clamp?

- Toss it.

705

00:39:34,527 --> 00:39:35,855

Second clamp.

706

00:39:36,695 --> 00:39:38,105

Scissors.

707

00:39:43,116 --> 00:39:44,360

Is it a boy or a girl?

708

00:39:44,533 --> 00:39:46,655

One more push

and we're about to find out.

709

00:39:50,120 --> 00:39:51,911

It's a boy.

710

00:39:53,246 --> 00:39:55,535

- Is he okay?

- Oh, he's beautiful.

711

00:39:55,707 --> 00:39:57,248

Can I see him?

712

00:39:57,416 --> 00:39:59,704

Yeah, as soon as we strap on

a parachute.

713

00:39:59,875 --> 00:40:01,784

Oh, yeah.

714

00:40:01,960 --> 00:40:03,952

"Hi, Mom. "

715

00:40:09,340 --> 00:40:14,629

- I killed him! Oh, my God, I killed him.

- I'm so sorry. I'm so sorry.

716

00:40:15,468 --> 00:40:17,756

I need to see him. I need to see him.

717

00:40:17,928 --> 00:40:21,841

Miss Pomeroy? We have to leave now.

I'm required to place you under arrest.

718

00:40:22,014 --> 00:40:24,634

- It was an accident! He was my father!

- Calm down!

719

00:40:24,807 --> 00:40:28,017

- You have the right to remain silent-

- Is this really necessary?

720

00:40:28,143 --> 00:40:30,715

- We only had a couple glasses of wine!

- Let her say bye.

721

00:40:30,895 --> 00:40:34,593

- Where is he? Where did you put him?

- Let her say goodbye.

722

00:40:34,772 --> 00:40:36,479

This way.

723

00:40:47,946 --> 00:40:50,318

God, I'm sorry.

724

00:40:51,157 --> 00:40:53,481

I'm sorry.

725

00:40:55,118 --> 00:40:57,987

- I got Ella's diaper culture.

- You didn't need to do that.

726

00:40:58,161 --> 00:41:01,494

- Hey, not with the food.

- I triple-bagged them.

727

00:41:01,705 --> 00:41:03,993

- Did I hear a phone ring?

- No.

728

00:41:04,164 --> 00:41:05,955

- She still hasn't called?

- Not yet.

729

00:41:06,124 --> 00:41:08,744

- The party was over at 8.

- I know.

730

00:41:08,917 --> 00:41:11,242

- So call her.

- I don't have her phone number.

731

00:41:11,419 --> 00:41:13,660

- Look it up.

- I didn't get Claire's last name.

732

00:41:13,837 --> 00:41:16,162

Mark, you need to know these things.

733

00:41:16,339 --> 00:41:19,043

I talked to the parents,

I thought everything was okay.

734

00:41:19,216 --> 00:41:23,081

- We don't even know where she is.

- I told you about the party.

735

00:41:23,677 --> 00:41:25,964

- You know what time it is?

- It's only 10: 15.

736

00:41:26,136 --> 00:41:28,175

You were supposed to call

two hours ago.

737

00:41:28,347 --> 00:41:30,422

- I'm sorry.

- How'd you get home?

738

00:41:30,598 --> 00:41:34,297

- Andrew.

- I think I'll check on the little one.

739

00:41:35,767 --> 00:41:39,301

All they had were hot dogs and burgers,

so some of us went to eat.

740

00:41:39,394 --> 00:41:41,351

- Some of us, or you and Andrew?

- Dad!

741

00:41:41,520 --> 00:41:45,564

- I need to know these things.

- Sounds like something Mom would say.

742

00:41:47,816 --> 00:41:51,647

I wasn't drinking. I'm not doing drugs.

I'm just making some new friends.

743

00:41:51,819 --> 00:41:54,356

- All you had to do was call.

- I tried.

744

00:41:54,529 --> 00:41:56,686

The pay phone was broken.

745

00:41:57,447 --> 00:42:00,612

If you don't believe me,

call the restaurant.

746

00:42:01,742 --> 00:42:03,864

Don't ever let this happen again.

747

00:42:05,493 --> 00:42:07,451

Okay?

748

00:42:07,954 --> 00:42:09,862

Okay.

749

00:42:13,123 --> 00:42:15,696

If I had a cell phone,

we could keep in touch.

750

00:42:15,875 --> 00:42:19,954

- Yeah, right.

- Seriously, just for emergencies.

751

00:42:21,628 --> 00:42:23,537

We'll see.

752

00:42:23,713 --> 00:42:25,705

Thanks.

753

00:42:34,845 --> 00:42:37,418

- You guys do good work.

- So do you.

754

00:42:37,597 --> 00:42:40,596

I'll call you when it's time

to build his tree house.

755

00:42:44,142 --> 00:42:46,051

- Amal.

- Dr. Lewis.

756

00:42:46,227 --> 00:42:48,599

I'm so sorry I'm late.

It was hard to sneak out.

757

00:42:48,770 --> 00:42:52,303

- I am so glad you came back.

- I told the nurse I'd be here at 9.

758

00:42:52,481 --> 00:42:55,730

- Well, people say a lot of things.

- You said it was important.

759

00:42:55,899 --> 00:43:00,311

- Abby, can you find us a room?

- Yeah. Good to see you.

760

00:43:01,569 --> 00:43:04,273

- Where's her chart?

- Weaver's got it.

761

00:43:04,446 --> 00:43:06,403

- Amal's chart? Why?

- I don't know.

762

00:43:06,572 --> 00:43:08,066

- Where is she?

- I don't know.

763

00:43:08,240 --> 00:43:11,987

- She's on a call in the lounge.

- Oh, damn it!

764

00:43:15,119 --> 00:43:17,692

- Kerry, get off the phone.

- I work at the ER-

765

00:43:17,871 --> 00:43:20,326

- She's here. You don't have to call.

- Susan-

766

00:43:20,498 --> 00:43:22,573

I told you she'd be back.

767

00:43:22,749 --> 00:43:24,705

- Who?

- Amal, the ectopic.

768

00:43:24,875 --> 00:43:27,247

I didn't call her.

769

00:43:39,510 --> 00:43:43,126

Hello. Hi.

I'm sorry we got disconnected.

770

00:43:43,387 --> 00:43:46,836

No, actually, I got your number

from an investigator...

771

00:43:47,014 --> 00:43:50,677

...who specializes

in finding birth parents.

772

00:43:51,892 --> 00:43:55,259

Did you give up

a daughter for adoption?

773

00:43:57,604 --> 00:43:59,643

I understand.

774

00:43:59,813 --> 00:44:01,722

No. I-

775

00:44:01,898 --> 00:44:06,605

I am sorry. I thought

this was from a reliable source.

776

00:44:06,776 --> 00:44:10,606

I will not bother you again.

777

00:44:11,362 --> 00:44:13,151

Good night.

778

00:44:26,520 --> 00:44:29,554

Subtitles by SDI Media Group

Ripped by blade2 for TusSeries

9999

00:00:0,500 --> 00:00:2,00

<font color="#ffff00" size=14>www.tvsubtitles.net</font>